

32003R0806

16.5.2003.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 122/1

**UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 806/2003****od 14. travnja 2003.****o usklađivanju s Odlukom 1999/468/EZ odredaba u vezi s odborima koji pomažu Komisiji u ispunjavanju njezinih provedbenih ovlasti predviđenih u instrumentima Vijeća koji se usvajaju u postupku savjetovanja (kvalificirana većina)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

- (3) U gore spomenutoj izjavi navedeni su načini za usklađivanje postupaka u odborima, koji se provode automatski, ako to ne utječe na tip odbora predviđenog osnovnim aktom.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegove članke 36., 37. i 133.,

- (4) Rokovi utvrđeni odredbama koje treba uskladiti moraju i dalje ostati na snazi. Ako rok za donošenje provedbenih mjera nije naveden, tada je potrebno utvrditi rok od tri mjeseca.

uzimajući u obzir prijedlog Komisije <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(2)</sup>,

- (5) Stoga odredbe u aktima koje predviđaju pozivanje na postupak u odboru tipa I u skladu s Odlukom 87/373/EEZ treba zamijeniti odredbama koje sadrže pozivanje na savjetodavni postupak u skladu s člankom 3. Odluke 1999/468/EZ.

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora <sup>(3)</sup>,

budući da:

- (6) Odredbe akata koje predviđaju pozivanje na postupke u odborima tipa IIa i IIb u skladu s Odlukom 87/373/EEZ, moraju biti zamijenjene odredbama koje predviđaju pozivanje na postupak upravljanja u skladu s člankom 4. Odluke 1999/468/EZ.

(1) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji <sup>(4)</sup> je zamijenila Odluku 87/373/EEZ <sup>(5)</sup>.

(2) U skladu s izjavom Vijeća i Komisije <sup>(6)</sup> o Odluci 1999/468/EZ, potrebno je donijeti odredbe o odborima koji pomažu Komisiji u ispunjavanju njezinih izvršnih ovlasti utvrđenih Odlukom 87/373/EEZ, kako bi se mogle uskladiti s odredbama iz članaka 3., 4. i 5. Odluke 1999/468/EZ.

- (7) Odredbe akata koje predviđaju pozivanje na postupke u odborima tipa IIIa i IIIb u skladu s Odlukom 87/373/EEZ, moraju biti zamijenjene odredbama koje predviđaju pozivanje na regulatorni postupak u skladu s člankom 5. Odluke 1999/468/EZ.

<sup>(1)</sup> SLC 75 E, 26.3.2002., str. 425.

<sup>(2)</sup> Mišljenje doneseno 11. ožujka 2003. (još nije objavljeno u Službenom listu).

<sup>(3)</sup> SL C 241, 7.10.2002., str. 128.

<sup>(4)</sup> SL L 184, 17.7.1999., str. 23.

<sup>(5)</sup> SL L 197, 18.7.1987., str. 33.

<sup>(6)</sup> SL C 203, 17.7.1999., str. 1.

- (8) Ova Uredba usmjerena je isključivo na usklađivanje postupaka u odborima. Nazivi odbora koji se odnose na ove postupke, gdje je to primjereno, izmijenjeni su,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

U vezi sa savjetodavnim postupkom, akti navedeni u Prilogu I. prilagođuju se u skladu s tim Prilogom radi usklađenja s odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ.

*Članak 2.*

U vezi s postupkom upravljanja, akti navedeni u Prilogu II. prilagođuju se u skladu s tim Prilogom radi usklađenja s odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ.

*Članak 3.*

U vezi s regulatornim postupkom, akti navedeni u Prilogu III. prilagođuju se u skladu s tim Prilogom radi usklađenja s odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ.

*Članak 4.*

Pozivanje na odredbe akata iz priloga I. II., i III. smatra se pozivanjem na odgovarajuće odredbe usklađene s ovom Uredbom.

Pozivanje u ovoj Uredbi na ranije nazive odbora smatra se pozivanjem na nove nazive.

*Članak 5.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Luxembourg 14. travnja 2003.

Za Vijeće  
Predsjednik  
A. GIANNITSIS

## PRILOG I.

## SAVJETODAVNI POSTUPAK

Popis akata obuhvaćenih savjetodavnim postupkom, usklađenih s odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ sljedećim izmjenama:

1. Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište <sup>(1)</sup>.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ.”

2. Uredba Vijeća (EEZ) br. 3911/92 od 9. prosinca 1992. o izvozu kulturnih dobara <sup>(2)</sup>.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).
3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

3. Odluka Vijeća 98/552/EZ od 24. rujna 1998. o provođenju mjera od strane Komisije u vezi sa strategijom Zajednice za pristup tržištu <sup>(3)</sup>.

Članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. U sklopu provođenja aktivnosti iz članka 1., primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).
3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 230, 19.08.1991., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2002/64/EZ (SL L 189, 18.7.2002., str. 27.).

<sup>(2)</sup> SL L 395, 31.12.1992., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 974/2001 (SL L 137, 19.5.2001., str. 10.).

<sup>(3)</sup> SL L 265, 30.9.1998., str. 31.

## PRILOG II.

## POSTUPAK UPRAVLJANJA

Popis akata obuhvaćenih postupkom upravljanja, usklađenih s odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ sljedećim izmjenama:

1. Uredba Vijeća br. 79/65/EEZ od 15. lipnja 1965. o uspostavi mreže za prikupljanje računovodstvenih podataka o prihodima i poslovanju poljoprivrednih imanja u Europskoj ekonomskoj zajednici <sup>(1)</sup>.

Članci 18. i 19. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 18.

Odbor Zajednice čine predstavnici država članica uz predsjedanje predstavnika Komisije.

Članak 19.

1. Komisiji pomaže Odbor Zajednice za mrežu računovodstvenih podataka za poljoprivredna gospodarstva.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor Zajednice donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

2. Uredba Vijeća (EEZ) br. 234/68 od 27. veljače 1968. o osnivanju zajedničke organizacije tržišta za živo drveće i druge biljke, lukovice, korijenje i slično, rezano cvijeće i ukrasno lišće <sup>(2)</sup>.

U članku 13. stavak 2. briše se.

Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za žive biljke.
2. Prilikom pozivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL 109, 23.6.1965., str. 1859/65, Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1256/97 (SL L 174, 2.7.1997., str. 7.).

<sup>(2)</sup> SL L 55, 2.3.1968., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 3290/94 (SL L 349, 31.12.1994., str. 105.).

3. Uredba Vijeća (EEZ) br. 1728/74 od 27. lipnja 1974. o koordinaciji istraživanja u poljoprivredi <sup>(1)</sup>.

U članku 7. stavak 3. briše se.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivredno istraživanje.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

4. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2771/75 od 29. listopada 1975. o zajedničkoj organizaciji tržišta jaja <sup>(2)</sup>.

U članku 16. stavak 2. briše se.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za meso peradi i jaja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

5. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2777/75 od 29. listopada 1975. o zajedničkoj organizaciji tržišta mesa peradi <sup>(3)</sup>.

U članku 16. stavak 2. briše se.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za meso peradi i jaja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 182, 5.7.1974., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

<sup>(2)</sup> SL L 282, 1.11.1975., str. 49., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 493/2002 (SL L 77, 20.3.2002., str. 7.).

<sup>(3)</sup> SL L 282, 1.11.1975., str. 77., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 493/2002 (SL L 77, 20.3.2002., str. 7.).

6. Direktiva Vijeća 92/33/EEZ od 28. travnja 1992. o stavljanju na tržište reprodukcijskog sadnog materijala i presadnica povrća, izuzev sjemena <sup>(1)</sup>.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

1. Komisiji pomaže odbor pod nazivom ‚Stalni odbor za sjemenski i sadni materijal za poljoprivredu, hortikulturu i šumarstvo‘.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

7. Direktiva Vijeća 92/34/EEZ od 28. travnja 1992. o stavljanju voćnog reprodukcijskog materijala i voćnih sadnica namijenjenih za proizvodnju voća na tržište <sup>(2)</sup>.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za reprodukcijски materijal i sadnice roda i vrste voća.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

8. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2075/92 od 30. lipnja 1992. o zajedničkoj organizaciji tržišta sirovim duhanom <sup>(3)</sup>.

Članak 23. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 23.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za duhan.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Komisija donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 157, 10.6.1992., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2002/111/EZ (SL L 41, 13.2.2002., str. 43.).

<sup>(2)</sup> SL L 157, 10.6.1992., str. 10., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 1999/30/EZ (SL L 8, 14.1.1999., str. 30.).

<sup>(3)</sup> SL L 215, 30.7.1992., str. 70., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 546/2002 (SL L 84, 28.3.2002., str. 4.).

9. Uredba Vijeća (EEZ) br. 339/93 od 8. veljače 1993. o provjerama sukladnosti s propisima o sigurnosti proizvoda kada se proizvodi uvoze iz trećih zemalja <sup>(1)</sup>.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

\_\_\_\_\_

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

10. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2847/93 od 12. listopada 1993. o uspostavljanju sustava kontrole u području zajedničke ribarstvene politike <sup>(2)</sup>.

Članak 36. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 36.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za ribarstvo i akvakulturu osnovan u skladu s člankom 17. Uredbe (EEZ) br. 3760/92.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

\_\_\_\_\_

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

11. Uredba Vijeća (EZ) br. 520/94 od 7. ožujka 1994. o uspostavljanju postupka Zajednice za upravljanje količinskim kvotama <sup>(3)</sup>.

Članci 22. i 23. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 22.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 23.

Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

\_\_\_\_\_

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 40, 17.2.1993., str. 1., Uredba kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

<sup>(2)</sup> SL L 261, 20.10.1993., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2846/98 (SL L 358, 31.12.1998., str. 5).

<sup>(3)</sup> SL L 66, 10.3.1994., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 138/96 (SL L 21, 27.1.1996., str. 6.).

12. Uredba Vijeća (EZ) br. 1467/94 od 20. lipnja 1994. o očuvanju, opisivanju, sakupljanju i korištenju genetskih resursa u poljoprivredi <sup>(1)</sup>.

U članku 13. stavci 2. i 3. brišu se.

Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

1. Komisiji pomaže Odbor za očuvanje, opisivanje, sakupljanje i korištenje genetskih resursa u poljoprivredi.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

13. Uredba Vijeća (EZ) br. 1798/94 od 18. srpnja 1994. o otvaranju i načinu upravljanja tarifnim kvotama Zajednice za neke proizvode podrijetlom iz Bugarske, Češke, Mađarske, Poljske, Rumunjske i Slovačke i o donošenju odredaba za usklađivanje ovih kvota (od 1994. do 1997.) <sup>(2)</sup>.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže Odbor za carinski kodeks osnovan u skladu s člankom 247. Uredbe (EEZ) br. 2913/92 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 302, 19.10.1992., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

14. Uredba Vijeća (EZ) br. 3295/94 od 22. prosinca 1994. o utvrđivanju mjera za zabranu puštanja u slobodni promet, izvoz, ponovni izvoz ili uvođenje postupka odgode krivotvorene ili piratske robe <sup>(3)</sup>.

U članku 12. briše se tekst „stavci 3. i 4.”.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Odbor za carinski kodeks osnovan u skladu s člankom 247. Uredbe (EEZ) br. 2913/92.

<sup>(1)</sup> SL L 159, 28.6.1994., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 189, 23.7.1994., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 921/96 (SL L 126, 24. svibnja 1996., str. 1.).

<sup>(3)</sup> SL L 341, 30.12.1994., str. 8., Uredba kako je izmijenjena uredbom (EZ) br. 241/1999 (SL L 27, 2.2.1999., str. 1.).



2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

15. Uredba Vijeća (EZ) br. 603/95 od 21. veljače 1995. o zajedničkoj organizaciji tržišta suhe stočne hrane (1).

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

16. Uredba Vijeća (EZ) br. 1526/97 od 26. lipnja 1997. o upravljanju sustavom dvostruke kontrole bez količinskih ograničenja za izvoz nekih proizvoda od čelika utvrđenih u Ugovorima o EZ-u i EZUČ-u iz Ukrajine u Europsku zajednicu (1).

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

**Odbor**

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

(1) SL L 63, 21.3.1995., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1347/95 (SL L 131, 15.6.1995., str. 1).

(1) SL L 210, 4.8.1997., str. 1., Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 501/2000 (SL L 62, 9.3.2000., str. 1.).

17. Uredba Vijeća (EZ) br. 2135/97 od 24. srpnja 1997. o upravljanju sustavom dvostruke kontrole bez količinskih ograničenja za izvoz nekih proizvoda od čelika utvrđenih u Ugovorima o EZ-u i EZUČ-u iz Ruske Federacije u Europsku zajednicu <sup>(1)</sup>.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

**Odbor**

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*)

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

18. Direktiva Vijeća 98/29/EZ od 7. svibnja 1998. o usklađivanju najvažnijih odredbi o osiguranju izvoznih kredita za pokriće srednjoročnih i dugoročnih poslova <sup>(2)</sup>.

Članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

**Odbor**

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*)

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

19. Uredba Vijeća (EZ) br. 1706/98 od 20. srpnja 1998. o regulaciji za poljoprivredne proizvode i za robu koja se iz njih proizvodi, porijeklom iz afričkih, karipskih i pacifičkih zemalja (AKP) i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 715/90 <sup>(3)</sup>.

U članku 30. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Prilikom pozivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*)

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

Dodaje se sljedeći stavak:

„7. Odbor donosi vlastiti poslovnik.”

<sup>(1)</sup> SL L 300, 4.11.1997., str. 1., Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 793/2000 (SL L 96, 18.4.2000., str. 1.).

<sup>(2)</sup> SL L 148, 19.5.1998., str. 22.

<sup>(3)</sup> SL L 215, 1.8.1998., str. 12.

20. Direktiva Vijeća 98/56/EZ od 20. srpnja 1998. o stavljanju sadnog materijala ukrasnog bilja na tržište <sup>(1)</sup>.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže odbor od nazivom ‚Stalni odbor za sadni materijal ukrasnog bilja‘.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

21. Uredba Vijeća (EZ) br. 1254/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta govedine i teletine <sup>(2)</sup>.

Članak 43. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 43.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za govedinu i teletinu.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*)

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

22. Uredba Vijeća (EZ) br. 1255/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta mlijeka i mliječnih proizvoda <sup>(3)</sup>.

Članak 42. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 42.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za mlijeko i mliječne proizvode.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 226, 13.8.1998., str. 16.

<sup>(2)</sup> SL L 160, 26.6.1999., str. 21., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2345/2001 (SL L 315, 1.12.2001., str. 29.).

<sup>(3)</sup> SL L 160, 26.6.1999., str. 48., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 509/2002 (SL L 79, 22.3.2002., str. 15.).

23. Uredba Vijeća (EZ) br. 1493/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta vina <sup>(1)</sup>.

Članak 75. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 75.

1. Komisiji pomaže Upravljački odbor za vino.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

---

<sup>(1)</sup> SL L 179, 14.7.1999., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2585/2001 (SL L 345, 29.12.2001., str. 10.).

## PRILOG III.

## REGULATORNI POSTUPAK

Popis akata obuhvaćenih regulatornim postupkom, usklađenih s odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ sljedećim izmjenama:

1. Odluka Vijeća 80/1096/EEZ od 11. studenoga 1980. o uvođenju financijskih mjera Zajednice radi iskorjenjivanja klasične svinjske kuge <sup>(1)</sup>.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

2. Direktiva Vijeća 88/407/EEZ od 14. lipnja 1988. o utvrđivanju zdravstvenih potreba životinja koje se primjenjuju na trgovinu unutar Zajednice i uvoz duboko smrznutog sjemena domaćih životinja vrste goveda <sup>(2)</sup>.

Članci 18. i 19. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 19.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 325, 1.12.1980., str. 5., Odluka kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

<sup>(2)</sup> SL L 194, 22.7.1988., str. 10., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

3. Direktiva Vijeća 88/661/EEZ od 19. prosinca 1988. o zootehničkim standardima koji se primjenjuju na uzgojno valjane svinje <sup>(1)</sup>.

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za zootehniku osnovan u skladu s Odlukom 77/505/EEZ.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

4. Direktiva Vijeća 89/437/EEZ od 20. lipnja 1989. o higijenskim i zdravstvenim problemima koji utječu na proizvodnju i stavljanje proizvoda od jaja na tržište <sup>(2)</sup>.

Članci 13. i 14. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*)

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 14.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 382, 31.12.1988., str. 36., Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

<sup>(2)</sup> SL L 212, 22.7.1989., str. 87., Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

5. Direktiva Vijeća 89/556/EEZ od 25. rujna 1989. o veterinarsko-zdravstvenim uvjetima kojima se uređuje trgovina zamecima domaćih životinja koje pripadaju vrsti goveda unutar Zajednice i njihov uvoz iz trećih zemalja <sup>(1)</sup>.

Članci 17. and 18. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 18.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

6. Direktiva Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(2)</sup>.

Članci 17. i 18. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 18.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

---

<sup>(1)</sup> SL L 302, 19.10.1989., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 94/113/EZ (SL L 53, 24.2.1994., str. 23.).

<sup>(2)</sup> SL L 395, 30.12.1989., str. 13., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 92/118/EEZ (SL L 62, 15.3.1993., str. 49.).

7. Uredba Vijeća (EEZ) br. 737/90 od 22. ožujka 1990. o uvjetima koji uređuju uvoz poljoprivrednih proizvoda porijeklom iz trećih zemalja nakon nesreće u nuklearnoj elektrani u Černobilu (<sup>1</sup>).

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

8. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2377/90 od 26. lipnja 1990. o utvrđivanju postupka Zajednice za određivanje najvećih dopuštenih količina rezidua veterinarsko-medicinskih proizvoda u hrani životinjskog podrijetla (<sup>2</sup>).

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za veterinarsko-medicinske proizvode.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Stalni odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za veterinarsko-medicinske proizvode.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.”

9. Odluka Vijeća 90/424/EEZ od 26. lipnja 1990. o troškovima u području veterine (<sup>3</sup>).

Članci 41. i 42. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 41.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

(<sup>1</sup>) SL L 82, 29.3.1990., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 616/2000 (SL L 75, 24.3.2000., str. 1.).

(<sup>2</sup>) SL L 224, 18.8.1990., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 1752/2002 (SL L 264, 2.10.2002., str. 18.).

(<sup>3</sup>) SL L 224, 18.8.1990., str. 19., Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2001/572/EZ (SL L 203, 28.7.2001., str. 16.).



2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

#### Članak 42.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23."

10. Direktiva Vijeća 90/426/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarsko-zdravstvenim uvjetima koji uređuju kretanje i uvoz kopitara iz trećih zemalja <sup>(1)</sup>.

Članci 24. i 25. zamjenjuju se sljedećim:

#### „Članak 24.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

#### Članak 25.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23."

---

<sup>(1)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 42., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2002/160/EZ (SL L 53, 23.2.2002., str. 37.).

11. Direktiva Vijeća 90/429/EEZ od 26. lipnja 1990. o zahtjevima u vezi sa zdravljem životinja koji se odnose na trgovinu unutar Zajednice i uvoz sjemena domaćih životinja iz porodice svinja<sup>(1)</sup>.

Članci 18. i 19. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 19.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

12. Odluka Vijeća 90/495/EEZ od 24. rujna 1990. o uvođenju financijske mjere Zajednice s ciljem iskorjenjivanja zarazne nekroze trbušne slinavke salmonida u Zajednici<sup>(2)</sup>.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 62., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2000/39/EZ (SL L 13, 19.1.2000., str. 21.).

<sup>(2)</sup> SL L 276, 6.10.1990., str. 37.

13. Direktiva Vijeća 90/539/EEZ od 15. listopada 1990. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina peradi i jajima za nasad unutar Zajednice te njihov uvoz iz trećih zemalja <sup>(1)</sup>.

Članci 32. i 33. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 32.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovník.

Članak 33.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

14. Direktiva Vijeća 90/642/EEZ od 27. studenoga 1990. o određivanju maksimalnih razina ostataka pesticida u i na određenim proizvodima biljnog podrijetla, uključujući voće i povrće <sup>(2)</sup>.

Članak 10a. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.a.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovník.

---

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

---

<sup>(1)</sup> SL L 303, 31.10.1990., str. 6., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 1999/90/EZ (SL L 300, 23. studenoga 1999., str. 19.).

<sup>(2)</sup> SL L 350, 14.12.1990., str. 71., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2002/76/EZ (SL L 240, 7. rujna 2002., str. 45.).

15. Direktiva Vijeća 90/667/EEZ od 27. studenoga 1990. o utvrđivanju veterinarskih pravila za uklanjanje i preradu životinjskog otpada, njegovo stavljanje u promet i sprečavanje pojave patogena u stočnoj hrani životinjskog ili ribljeg podrijetla, kojom se izmjenjuje Direktiva 90/425/EEZ <sup>(1)</sup>.

Članci 18. i 19. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 19.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

16. Direktiva Vijeća 91/495/EEZ od 27. studenoga 1990. o javno-zdravstvenim i veterinarsko-zdravstvenim problemima koji utječu na proizvodnju i stavljanje mesa kunića i mesa farmski uzgojene divljači na tržište <sup>(2)</sup>.

Članak 20. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 20.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 363, 27.12.1990., str. 51., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

<sup>(2)</sup> SL L 268, 24.9.1991., str. 41., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 1994/65/EZ (SL L 368, 31.12.1994., str. 10.).

17. Direktiva Vijeća 91/67/EEZ od 28. siječnja 1991. o veterinarsko-zdravstvenim uvjetima kojima se uređuje stavljanje na tržište životinja i proizvoda akvakulture <sup>(1)</sup>.

Članci 26. i 27. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 26.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 27.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

18. Direktiva Vijeća 91/68/EEZ od 28. siječnja 1991. o veterinarsko-zdravstvenim uvjetima koji uređuju trgovinu ovcama i kozama unutar Zajednice <sup>(2)</sup>.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

---

<sup>(1)</sup> SL L 46, 19.2.1991., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 98/45/ZE (SL L 189, 3.7.1998., str. 12.).

<sup>(2)</sup> SL L 46, 19.2.1991., str. 19., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2002/261/EZ (SL L 91, 6. travnja 2002., str. 31.).

19. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2092/91 od 24. lipnja 1991. o ekološkoj proizvodnji poljoprivrednih proizvoda i označavanju tako proizvedenih poljoprivrednih proizvoda i hrane <sup>(1)</sup>.

Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

20. Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište <sup>(2)</sup>.

Članci 19. i 20. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 19.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

Članak 20.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

21. Direktiva Vijeća 91/492/EEZ od 15. srpnja 1991. o utvrđivanju zdravstvenih uvjeta za proizvodnju i stavljanje na tržište živih školjki <sup>(3)</sup>.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

<sup>(1)</sup> SL L 198, 22.7.1991., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 473/2002 (SL L 75, 16.3.2002., str. 21.).

<sup>(2)</sup> SL L 230, 19.8.1991., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2002/81/EZ (SL L 276, 12.10.2002., str. 28.).

<sup>(3)</sup> SL L 268, 24.9.1991., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/79/EZ (SL L 24, 30.1.1998., str. 31.).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23."

22. Direktiva Vijeća 91/493/EEZ od 22. srpnja 1991. o utvrđivanju zdravstvenih uvjeta za proizvodnju i stavljanje proizvoda ribarstva na tržište <sup>(1)</sup>.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23."

23. Direktiva Vijeća 91/497/EEZ od 29. srpnja 1991. o izmjenama pročišćenog teksta Direktive 64/433/EEZ o zdravstvenim problemima koji utječu na trgovinu svježim mesom unutar Zajednice radi proširenja odredaba na proizvodnju i stavljanje svježeg mesa na tržište <sup>(2)</sup>.

Članak 16. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 16.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23."

---

<sup>(1)</sup> SL L 268, 24.9.1991., str. 15., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/79/EZ (SL L 24, 30.1.1998., str. 31.).

<sup>(2)</sup> SL L 268, 24.9.1991., str. 69., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 92/5/EEZ (SL L 57, 2.3.1992., str. 1.).

24. Direktiva Vijeća 91/628/EEZ od 19. studenoga 1991. o zaštiti životinja tijekom prijevoza i o izmjenama Direktive 91/425/EEZ i 91/496/EEZ <sup>(1)</sup>.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ <sup>(\*\*)</sup>.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

<sup>(\*)</sup> SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

<sup>(\*\*)</sup> SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

25. Direktiva Vijeća 91/629/EEZ od 19. studenoga 1991. o minimalnim uvjetima za zaštitu teladi <sup>(2)</sup>.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ <sup>(\*\*)</sup>.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

<sup>(\*)</sup> SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

<sup>(\*\*)</sup> SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

26. Direktiva Vijeća 91/630/EEZ od 19. studenoga 1991. o minimalnim uvjetima za zaštitu svinja <sup>(3)</sup>.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 <sup>(\*)</sup>.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ <sup>(\*\*)</sup>.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

<sup>(1)</sup> SL L 340, 11.12.1991., str. 17., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 95/29/EZ (SL L 148, 30.6.1995., str. 52).

<sup>(2)</sup> SL L 340, 11.12.1991., str. 28., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/2/EZ (SL L 25, 28.1.1997., str. 24).

<sup>(3)</sup> SL L 340, 11.12.1991., str. 33., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2001/93/EZ (SL L 316, 1.12.2001., str. 36).



3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.  
(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

27. Direktiva Vijeća 92/33/EEZ od 28. travnja 1992. o stavljanju na tržište reprodukcijškog sadnog materijala i presadnica povrća, izuzev sjemena <sup>(1)</sup>.

Članak 22. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 22.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za sjemenski i sadni materijal za poljoprivredu, hortikulturu i šumarstvo.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, u skladu s člancima 7. i 8. iste (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

28. Direktiva Vijeća 92/34/EEZ od 28. travnja 1992. o stavljanju voćnog reprodukcijškog materijala i voćnih sadnica namijenjenih za proizvodnju voća na tržište <sup>(2)</sup>.

Članak 22. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 22.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za reprodukcijški materijal i raslinje roda i vrste voća.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

29. Direktiva Vijeća 92/35/EEZ od 29. travnja 1992. o utvrđivanju kontrolnih propisa i mjera za suzbijanje konjske kuge <sup>(3)</sup>.

Članak 19. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 19.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

<sup>(1)</sup> SL L 157, 10.6.1992., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2002/111/EZ (SL L 41, 13.2.2002., str. 43.).

<sup>(2)</sup> SL L 157, 10.6.1992., str. 10., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 1999/30/EZ (SL L 8, 14.1.1999., str. 30.).

<sup>(3)</sup> SL L 157, 10.6.1992., str. 19., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

30. Direktiva Vijeća 92/40/EEZ od 19. svibnja 1992. o uvođenju mjera Zajednice za kontrolu influence ptica <sup>(1)</sup>

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

31. Direktiva Vijeća 92/45/EEZ od 16. lipnja 1992. o javno-zdravstvenim i veterinarsko-zdravstvenim problemima povezanim s ubijanjem divljači i stavljanjem mesa divljači na tržište <sup>(2)</sup>.

Članak 22. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 22.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*) u skladu s člankom 7. istog.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 167, 22.6.1992., str. 1., Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

<sup>(2)</sup> SL L 268, 14.9.1992., str. 35., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/79/EZ (SL L 24, 30.1.1998., str. 31.).

32. Direktiva Vijeća 92/46/EEZ od 16. lipnja 1992. o utvrđivanju zdravstvenih odredbi za proizvodnju i stavljanje na tržište sirovog mlijeka, toplinski obrađenog mlijeka i proizvoda na bazi mlijeka <sup>(1)</sup>

Članak 31. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 31.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja, dalje u tekstu ‚Stalni odbor‘, osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

Kad je riječ o kemijskim ili tehnološkim pitanjima, predstavnici Komisije nakon savjetovanja s Upravljačkim odborom za mlijeko i mliječne proizvode, osnovanim Uredbom (EEZ) br. 804/68, podnose Stalnom odboru nacrt mjera koje je potrebno donijeti.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

33. Odluka Vijeća 92/438/EEZ od 13. srpnja 1992. o uvođenju računalne tehnologije u veterinarskom uvoznom postupku (projekt SHIFT), kojom se izmjenjuju Direktive 90/675/EEZ, 91/496/EEZ, 91/628/EEZ i Odluka 90/424/EEZ, te stavlja izvan snage Odluka 88/192/EEZ <sup>(2)</sup>.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

34. Direktiva Vijeća 92/66/EEZ od 14. srpnja 1992. o uvođenju mjera Zajednice za kontrolu newcastleske bolesti <sup>(3)</sup>.

Članak 25. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 25.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

<sup>(1)</sup> SL L 268, 14.9.1992., str. 1., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 96/23/EZ (SL L 6, 9.1.1996., str. 10).

<sup>(2)</sup> SL L 243, 25.8.1992., str. 27., Odluka kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

<sup>(3)</sup> SL L 260, 5.9.1992., str. 1., Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

35. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2081/92 od 14. srpnja 1992. o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti za poljoprivredne i prehrambene proizvode <sup>(1)</sup>.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

36. Uredba Vijeća (EEZ) br. 2082/92 od 14. srpnja 1992. o potvrđama o osobitim svojstvima poljoprivrednih proizvoda i hrane <sup>(2)</sup>.

Članak 19. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 19.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

<sup>(1)</sup> SL L 208, 24.7.1992., str. 1., Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 2796/2000 (SL L 324, 21.12.2000., str. 26.).

<sup>(2)</sup> SL L 208, 24.7.1992., str. 9., Uredba kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

37. Direktiva Vijeća 92/117/EEZ od 17. prosinca 1992. o mjerama za zaštitu protiv određenih zoonoza odnosno njihovih uzročnika kod životinja i proizvoda životinjskog podrijetla radi sprečavanja izbijanja infekcija i otrovanja hranom <sup>(1)</sup>.

Članak 16. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 16.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

38. Direktiva Vijeća 92/119/EEZ od 17. prosinca 1992. o uvođenju opće mjere Zajednice za kontrolu nekih bolesti životinja i posebne mjere koje se odnose na vezikularnu enterovirusnu bolest svinja <sup>(2)</sup>.

Članak 25. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 25.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

39. Direktiva Vijeća 93/74/EEZ od 13. rujna 1993. o hranama za životinje koje su predviđene za određene hranidbene potrebe <sup>(3)</sup>.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).
2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

---

<sup>(1)</sup> SL L 62, 15.3.1993., str. 38., Direktiva kako je izmijenjena Direktivom 1999/72/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 210, 10.8.1999., str. 12).

<sup>(2)</sup> SL L 62, 15.3.1993., str. 69., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2002/60/EZ (SL L 192, 20.7.2002., str. 27).

<sup>(3)</sup> SL L 237, 22.9.1993., str. 23., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 1999/29/EZ (SL L 115, 4.5.1999., str. 32).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

40. Direktiva Vijeća 93/119/EZ od 22. prosinca 1993. o zaštiti životinja pri klanju ili usmrćivanju <sup>(1)</sup>.

Članak 16. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 16.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

41. Uredba Vijeća (EZ) br. 3036/94 od 8. prosinca 1994. o gospodarskom postupku pasivne dorade za neke tekstilne i odjevne proizvode koji se ponovno uvoze u Zajednicu nakon obrade ili prerade u nekim trećim zemljama <sup>(2)</sup>.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže odbor pod nazivom ‚Odbor za gospodarski postupak pasivnog oplemenjivanja tekstila‘.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

42. Direktiva Vijeća 94/65/EZ od 14. prosinca 1994. o utvrđivanju uvjeta za proizvodnju i stavljanje mljevenog mesa i mesnih pripravaka na tržište <sup>(3)</sup>.

Članak 20. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 20.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

<sup>(1)</sup> SL L 340, 31.12.1993., str. 21.

<sup>(2)</sup> SL L 322, 15.12.1994., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 368, 31.12.1994., str. 10.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.  
(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

43. Odluka Vijeća 95/408/EZ od 22. lipnja 1995. o uvjetima za sastavljanje, u prijelaznom razdoblju, privremenih popisa poslovnih nastana u trećim zemljama iz kojih je državama članicama odobren uvoz određenih proizvoda životinjskog podrijetla, proizvoda ribarstva ili živih školjkaša <sup>(1)</sup>.

Članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.  
(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

44. Direktiva Vijeća 95/69/EZ od 22. prosinca 1995. o utvrđivanju uvjeta i mjera odobravanja i upisa određenih objekata i posrednika koji se bave poslovanjem u sektoru hrane za životinje i o izmjenama Direktive 70/524/EEZ, 74/63/EEZ, 79/373/EEZ i 82/471/EEZ <sup>(2)</sup>.

Članak 16. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 16.

**Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja**

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.  
(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

---

<sup>(1)</sup> SL L 243, 11.10.1995., str. 17., Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2001/4/EZ (SL L 2, 5.1.2001., str. 21.).

<sup>(2)</sup> SL L 332, 30.12.1995., str. 15., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 1999/20/EZ (SL L 80, 25.3.1999., str. 20.).

45. Direktiva Vijeća 95/70/EZ od 22. prosinca 1995. o uvođenju minimalnih mjera Zajednice za suzbijanje određenih bolesti koje napadaju školjkaše<sup>(1)</sup>.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

46. Direktiva Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih ostataka u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage Direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i Odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ<sup>(2)</sup>.

Članak 33. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 33.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

47. Direktiva Vijeća 96/25/EZ od 29. travnja 1996. o prometu sirovinama za stočnu hranu kojom se izmjenjuju Direktive 70/524/EEZ, 74/63/EEZ, 82/471/EEZ i 93/74/EEZ i stavlja izvan snage Direktiva 77/101/EEZ<sup>(3)</sup>.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

(1) SL L 332, 30.12.1995., str. 33., Direktiva kako je izmijenjena Odlukom Komisije 2003/83/EZ (SL L 32, 7.2.2003., str. 13.).

(2) SL L 125, 23.5.1996., str. 10.

(3) SL L 125, 23.5.1996., str. 35., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2001/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 234, 1.9.2001., str. 55.).



Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

48. Direktiva Vijeća 98/56/EZ od 20. srpnja 1998. o stavljanju sadnog materijala ukrasnog bilja na tržište <sup>(1)</sup>.

Članak 18. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za reprodukcijski materijal i ukrasno bilje.

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

---

(\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

49. Direktiva Vijeća 98/58/EZ od 20. srpnja 1998. o zaštiti životinja držanih radi uzgoja <sup>(2)</sup>.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

---

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

50. Direktiva Vijeća 1999/29/EZ od 22. travnja 1999. o nepoželjnim tvarima i proizvodima u prehrani životinja <sup>(3)</sup>.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

---

<sup>(1)</sup> SL L 226, 13.8.1998., str. 16.

<sup>(2)</sup> SL L 221, 8.8.1998., str. 23.

<sup>(3)</sup> SL L 115, 4.5.1999., str. 32., Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2001/102/EZ (SL L 6, 10.1.2002., str. 45).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

51. Direktiva 1999/74/EZ od 19. srpnja 1999. o minimalnim standardima za zaštitu kokoši nesilica <sup>(1)</sup>.

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za hranidbeni lanac i zdravlje životinja osnovan u skladu s člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (\*).

2. Prilikom pozivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (\*\*).

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi vlastiti poslovnik.

(\*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(\*\*) SL L 184, 17.7.1999., str. 23.”

---

<sup>(1)</sup> SL L 203, 3.8.1999., str. 53.